

NATIONS UNIES
CONSEIL
DE SECURITE



DISTR.
GENERALE
S/1776
11 septembre 1950
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

TELEGRAMME ADRESSE AU

PRESIDENT DU CONSEIL DE SECURITE ET AU SECRETAIRE GENERAL LE 10 SEPTEMBRE 1950
LE MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES DU GOUVERNEMENT CENTRAL DU PEUPLE DE LA
REPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE RELATIF A LA PLAINTE POUR BOMBARDEMENT AERIEN
DU TERRITOIRE DE LA CHINE.

PEKIN., LE 10 SEPTEMBRE 1950

LE 31 AOUT 1950, LE CONSEIL DE SECURITE DES NATIONS UNIES A INSCRIT A SON
ORDRE DU JOUR L'ACCUSATION FORMULEE PAR LE GOUVERNEMENT CENTRAL DU PEUPLE DE LA
REPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE AU SUJET DE L'INVASION DE L'ESPACE AERIEN DE LA
REPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE PAR DES AVIONS MILITAIRES DES FORCES D'AGRESSION
DES ETATS-UNIS EN COREE QUI, PAR DES TIRS DE MITRAILLEUSE, ONT TUE ET BLESSE
DES CHINOIS ET ENDOMMAGE DES BIENS CHINOIS. LE GOUVERNEMENT CENTRAL DU PEUPLE
DE LA REPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE ETANT LE SEUL GOUVERNEMENT REPRESENTANT
LEGALEMENT LE PEUPLE CHINOIS ET ETANT EN MEME TEMPS L'AUTEUR DE LA PROPOSITION
ET LE DEMANDEUR DANS CETTE AFFAIRE, A LE DROIT ET L'OBLIGATION D'ENVOYER UNE
DELEGATION POUR ASSISTER ET PARTICIPER AUX REUNIONS DU CONSEIL DE SECURITE DES
NATIONS UNIES. AU NOM DU GOUVERNEMENT CENTRAL DU PEUPLE DE LA REPUBLIQUE
POPULAIRE DE CHINE, JE SAISI, PAR LA PRESENTE, LE CONSEIL DE SECURITE DES
NATIONS UNIES DE LA DEMANDE FORMELLE CI-APRES : LE CONSEIL NE DEVRA EXAMINER
LE POINT EN QUESTION DE SON ORDRE DU JOUR QU'EN PRESENCE DU REPRESENTANT DE LA
REPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE QUI EXPOSERA SES ARGUMENTS ET PARTICIPERA A LA
DISCUSSION. C'EST UNE QUESTION QUI DOIT ETRE D'ABORD TRANCHEE SUR LE PLAN DE
LA PROCEDURE. SI LE CONSEIL DE SECURITE EXAMINE LE POINT PRECITE DE SON ORDRE
DU JOUR SANS LA PRESENCE ET LA PARTICIPATION AUX DEBATS DU REPRESENTANT DE LA
REPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE, TOUTES LES RESOLUTIONS QU'IL ADOPTERAIT SERONT
ILLEGALES ET EN CONSEQUENCE NULLES ET NON AVENUES.

(SIGNE) CHOU EN-LAI

Ministre des affaires étrangères du
Gouvernement central du peuple de
la République populaire de Chine